

PROVINCE DE QUÉBEC  
VILLE DE VAL-DES-SOURCES

À une **séance extraordinaire** du Conseil de la Ville de Val-des-Sources tenue ce **20e jour du mois de décembre 2021**, à la Salle du Conseil, à compter de 18 h 30. Sont présents :

- monsieur le maire Hugues Grimard
- madame Isabelle Forcier, conseiller au poste numéro 1
- madame Andréanne Ladouceur, conseiller au poste numéro 2
- monsieur René Lachance, conseiller au poste numéro 3
- madame Caroline Payer, conseillère au poste numéro 4
- monsieur Jean Roy, conseiller au poste numéro 5
- monsieur Pierre Benoit, conseiller au poste numéro 6

Tous les membres du Conseil présents forment quorum sous la présidence de monsieur Hugues Grimard, maire.

Est également présente :

- maître Marie-Christine Fraser, greffière

Il est donc procédé comme suit :

#### **2021-388**

##### **OUVERTURE DE LA SÉANCE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

Il est proposé par la conseillère Caroline Payer, appuyée par la conseiller Andréanne Ladouceur et résolu :

**QUE** l'ordre du jour de la présente séance soit adopté tel que rédigé.

Adoptée

#### **2021-389**

##### **ADOPTION DU BUDGET 2022**

Il est proposé par la conseiller Isabelle Forcier, appuyée par le conseiller René Lachance et résolu :

**QUE** monsieur le maire suppléant dépose à la présente séance extraordinaire du Conseil, le budget des activités municipales pour l'année 2022 prévoyant des revenus de 12 757 220 \$ et des dépenses pour le même montant.

Adoptée

#### **2021-390**

##### **PROGRAMME TRIENNAL D'INVESTISSEMENTS POUR LES ANNÉES 2022-2023-2024**

Il est proposé par le conseiller René Lachance, appuyé par la conseiller Andréanne Ladouceur et résolu :

**D'ADOPTER** le programme triennal d'investissements pour les années 2022 -2023 et 2024 tel que présenté. Ce programme triennal d'investissements de détail comme suit:

**Liste des projets d'immobilisation 2022**

Titre du projet	Coût du projet	MODE DE FINANCEMENT				
		Budget VILLE	Réserve Infra	Sur plus	Emprunt	SUBVENTION
<b>Administration et finance</b>						
Quote-part assurance collective	21 660 \$	21 660 \$				
Sout-total	21 660 \$	21 660 \$	- \$	- \$	- \$	- \$
<b>Grefte et cour municipal</b>						
Aménagement de la salle d'audience	15 000 \$	15 000 \$				
Sout-total	15 000 \$	15 000 \$	- \$	- \$	- \$	- \$
<b>Inspection / Environnement et développement</b>						
Optimisation Éco centre	115 000 \$	115 000 \$				- \$
Aménagement bureau	5 000 \$	5 000 \$		- \$		- \$
Incu bateau dans le parc industriel	125 000 \$	125 000 \$				
sous-total	245 000 \$	245 000 \$	- \$	- \$	- \$	- \$
<b>Travaux publics (Voirie)</b>						
infra 2022 (Saint-Roch et Breault)	2 675 000 \$				1 517 530 \$	1 157 470 \$
Développement Simoneau	150 000 \$	150 000 \$				
Achat d'un camion nacelle	85 000 \$			- \$	85 000 \$	
Achat d'un camion 10 roues, 4 saisons	450 000 \$				450 000 \$	
Achat d'un poce pour la pelle hydraulique	20 000 \$	20 000 \$				
Travaux d'amélioration de drainage rue Saint-Hilaire	25 000 \$	25 000 \$				
Travaux d'amélioration de drainage boul. Larochelle	175 000 \$		175 000 \$			
Achat d'un GPS d'arpentage	15 000 \$	15 000 \$				
sous-total	3 595 000 \$	210 000 \$	175 000 \$	- \$	2 052 530 \$	1 157 470 \$
<b>Travaux publics (Eau potable et eaux usées)</b>						
Remplacement des pompes au poste Oiseau-Bleu	130 000 \$					130 000 \$
Système de dosage de polymère sec	160 000 \$					160 000 \$
Installation de compteurs d'eau (résidences privées)	20 000 \$	20 000 \$				
Inspection T.V. des réseaux d'égout	50 000 \$					50 000 \$
Mise à jour des plans et devis de la rue Saint-Jean	15 000 \$	15 000 \$				
Plans et devis mise à niveau approv. et prod. eau pot.	180 000 \$					180 000 \$
Recherche de fuites	15 000 \$					15 000 \$
Audit quinquennale usine de filtration	8 000 \$	8 000 \$				
sous-total	578 000 \$	43 000 \$	- \$	- \$	- \$	535 000 \$
<b>Loisirs et Culture</b>						
Refaire surface au sol terrain de tennis 1re Avenue	95 000 \$				70 000 \$	25 000 \$
Audit de la bâtisse St-Aimé	30 000 \$					30 000 \$
Continuité et fin de relocalisation parc des Explorateur	147 000 \$	147 000 \$				- \$
sous-total	272 000 \$	147 000 \$	- \$	- \$	70 000 \$	55 000 \$
<b>Sécurité publique</b>						
Achat de 22 appareils respiratoire						
achat d'un bateau pour sauvetage nautic	36 500 \$	36 500 \$				
achat de coussin de levage	12 000 \$	12 000 \$				
achat d'une camionnette	65 000 \$				65 000 \$	
sous-total	113 500 \$	48 500 \$	- \$	- \$	65 000 \$	- \$
<b>GRAND TOTAL</b>	<b>4 840 160 \$</b>	<b>730 160 \$</b>	<b>175 000 \$</b>	<b>- \$</b>	<b>2 187 530 \$</b>	<b>1 747 470 \$</b>

Liste des projets d'immobilisation 2023		MODE DE FINANCEMENT				
Titre du projet	Coût du projet	Budget VILLE	Réserve Infrás	Surplus	Emprunt	SUBVENTION
<b>Administration et finance</b>						
AUCUN PROJET D'IMMOBILISATION						
Sous-total	- \$	- \$	- \$	- \$	- \$	- \$
<b>Greffé et cour municipal</b>						
AUCUN PROJET D'IMMOBILISATION		- \$				
Sous-total	- \$	- \$	- \$	- \$	- \$	- \$
<b>Informatique et téléphonie</b>						
Achat d'ordinateurs et équipement informatique	10 000 \$	10 000 \$				
sous-total	10 000 \$	10 000 \$	- \$	- \$	- \$	- \$
<b>Inspection / Environnement et développement</b>						
Projet de bassin de rétention secteur Oiseau-bleu 3 Lacs	260 000 \$			225 000 \$		35 000 \$
sous-total	260 000 \$	- \$	- \$	225 000 \$	- \$	35 000 \$
<b>Travaux publics (Voirie)</b>						
Refection de rues	2 500 000 \$				1 000 000 \$	1 500 000 \$
Travaux de surfacage à contrat	250 000 \$	250 000 \$				
Aménagement du développement résidentiel Simoneau	2 000 000 \$	150 000 \$			1 850 000 \$	
Travaux d'amélioration de drainage rue Saint-Hilaire	25 000 \$	25 000 \$				
Travaux d'amélioration de drainage boul. Larochelle	175 000 \$			175 000 \$		
Relampage lumières de rue	60 000 \$	60 000 \$				
sous-total	5 010 000 \$	485 000 \$	- \$	175 000 \$	2 850 000 \$	1 500 000 \$
<b>Travaux publics (Eau potable et eaux usées)</b>						
3e roue filtre presse à l'usine de filtration	300 000 \$				150 000 \$	150 000 \$
Remplacement du syst. de gestion lavage des filtres	200 000 \$				100 000 \$	100 000 \$
sous-total	500 000 \$	- \$	- \$	- \$	250 000 \$	250 000 \$
<b>Loisirs et Culture</b>						
Réfection des ouvertures bâtiment St-Aimé	300 000 \$				100 000 \$	200 000 \$
Refaire terrain de tennis St-Barnabé	50 000 \$				25 000 \$	25 000 \$
sous-total	50 000 \$	- \$	- \$	- \$	25 000 \$	25 000 \$
<b>Sécurité publique</b>						
Achat de 22 appareils respiratoire	250 000 \$				250 000 \$	
sous-total	250 000 \$	- \$	- \$	- \$	250 000 \$	- \$
<b>GRAND TOTAL</b>	<b>6 080 000 \$</b>	<b>495 000 \$</b>	<b>- \$</b>	<b>400 000 \$</b>	<b>3 375 000 \$</b>	<b>1 810 000 \$</b>

Liste des projets d'immobilisation 2024		MODE DE FINANCEMENT				
Titre du projet	Coût du projet	Budget VILLE	Réserve Infrs	Surplus	Emprunt	SUBVENTION
<b>Administration et finance</b>						
AUCUN PROJET D'IMMOBILISATION						
Sous-total	- \$	- \$	- \$	- \$	- \$	- \$
<b>Greffé et cour municipal</b>						
AUCUN PROJET D'IMMOBILISATION		- \$				
Sous-total	- \$	- \$	- \$	- \$	- \$	- \$
<b>Informatique et téléphonie</b>						
Achat d'ordinateurs et équipements informatiques	10 000 \$	10 000 \$				
sous-total	10 000 \$	10 000 \$	- \$	- \$	- \$	- \$
<b>Inspection / Environnement et développement</b>						
AUCUN PROJET D'IMMOBILISATION						
sous-total	- \$	- \$	- \$	- \$	- \$	- \$
<b>Travaux publics (Voirie)</b>						
Refaction de rues	2 500 000 \$				1 000 000 \$	1 500 000 \$
Travaux de surfacage à contrat	250 000 \$	250 000 \$				
sous-total	2 750 000 \$	250 000 \$	- \$	- \$	1 000 000 \$	1 500 000 \$
<b>Travaux publics (Eau potable et eaux usées)</b>						
AUCUN PROJET D'IMMOBILISATION						
sous-total	- \$	- \$	- \$	- \$	- \$	- \$
<b>Loisirs et Culture</b>						
Refaction des ouvertures bâtiment NDTJ	50 000 \$				25 000 \$	25 000 \$
sous-total	50 000 \$	- \$	- \$	- \$	25 000 \$	25 000 \$
<b>Sécurité publique</b>						
AUCUN PROJET D'IMMOBILISATION						
sous-total	- \$	- \$	- \$	- \$	- \$	- \$
<b>GRAND TOTAL</b>	<b>2 810 000 \$</b>	<b>260 000 \$</b>	<b>- \$</b>	<b>- \$</b>	<b>1 025 000 \$</b>	<b>1 525 000 \$</b>

Le programme d'investissements n'engage pas le Conseil à faire ces acquisitions, même si elles sont planifiées. Tous les investissements sont étudiés annuellement et ils sont adoptés en Conseil par résolution.

Adoptée

## 2021-391

### PUBLICATION DU DOCUMENT EXPLICATIF SUR LE BUDGET 2022

**CONSIDÉRANT** les dispositions de la Loi sur les Cités et Villes, qui exigent la publication d'un document explicatif du budget sur le site internet de la municipalité.

**EN CONSÉQUENCE**, il est proposé par la conseillère Caroline Payer, appuyée par le conseiller René Lachance et résolu :

**QUE** le document explicatif du budget 2022 soit reproduit sur le site internet de la Ville de Val-des-Sources.

Adoptée

## 2021-392

### LEVÉE DE LA SÉANCE

Il est proposé par la conseillère Caroline Payer et résolu :

**QUE** la présente séance soit levée à 18 h 55.

Adoptée

M. Hugues Grimard, maire

Me Marie-Christine Fraser, greffière